

Distr.: Limited
4 November 2003
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

اللجنة الثانية

البند ٩٤ (هـ) من جدول الأعمال

البيئة والتنمية المستدامة: الاستراتيجية

الدولية للحد من الكوارث

المغرب: * مشروع قرار

الكوارث الطبيعية وقلة المناعة إزاءها

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى مقررها ٥٤٧/٥٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢،

وإذ تضع في اعتبارها إعلان جوهانسبرغ المتعلق بالتنمية المستدامة^(١) وخطة تنفيذ

مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة^(٢) التي اعتمدها مؤتمر القمة العالمي المعقود في

جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، في الفترة من ٢٦ آب/أغسطس إلى ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣،

وإذ تسلم بالزيادة الكبيرة في وتيرة وحدة الظواهر الجوية القصوى والكوارث

الطبيعية المتصلة بها وإذ تعرب عن قلقها إزاء احتمال استمرار هذا الاتجاه في المستقبل؛

وإذ تعرب عن بالغ قلقها إزاء الآثار السلبية الكبيرة التي تنجم عن الظواهر الجوية

القصوى والكوارث الطبيعية المتصلة بها التي لا تزال تعوق التقدم الاقتصادي

* باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ والصين.

(١) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، الجمعية العامة، ٢٦ آب/أغسطس - ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢،

منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.03.II.A.1، والتصويب، الفصل الأول، القرار ١، المرفق.

(٢) المرجع نفسه، القرار ٢، المرفق.



والاجتماعي، لا سيما في البلدان النامية، بما في ذلك الدول الجزرية الصغيرة النامية، التي تتحمل حصة غير متناسبة من عبء العواقب الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للكوارث،

وإذ تضع في اعتبارها مختلف الطرق والأشكال التي تتعرض بها جميع الدول، ولا سيما البلدان النامية الأقل مناعة، للظواهر الجوية القصوى ذات التأثير العالمي، مثل ظاهرة النينو،

وإذ تلاحظ أن البيئة العالمية لا تزال تعاني، فتنشأ عن ذلك مواطن ضعف إضافية، لا سيما بالنسبة للبلدان النامية،

وإذ تضع في اعتبارها ضرورة معالجة الظواهر الجوية القصوى والكوارث الطبيعية المتصلة بها والحد منها بصورة متسقة،

١ - **تحيط علماً** بالفرع المستقل المتعلق بالآثار السلبية للظواهر الجوية القصوى والكوارث الطبيعية المتصلة بها على البلدان الضعيفة، وبخاصة على البلدان النامية، الوارد في تقرير الأمين العام عن الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث^(٣) على نحو ما طلبته الجمعية في مقررها ٥٤٧/٥٧؛

٢ - **تحث** المجتمع الدولي على مواصلة استكشاف جملة من السبل والوسائل منها تعزيز التعاون والمساعدة التقنية للحد من الآثار الضارة للكوارث الطبيعية، بما في ذلك الظواهر الجوية القصوى، وبخاصة في البلدان الضعيفة، من خلال تنفيذ الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث التي تتيح إطاراً للتعاون بشأن وضع المنهجيات الكفيلة بتوصيف وقياس وتقييم ومواجهة الكوارث الطبيعية بصورة منتظمة، بما في ذلك الكوارث الجوية والمخاطر ومواطن الضعف وتشجع فرقة العمل المشتركة بين الوكالات للحد من الكوارث على مواصلة عملها بهذا الشأن؛

٣ - **تشجع** فرقة العمل المشتركة بين الوكالات للحد من الكوارث على دعم التنسيق بشأن تعزيز الحد من الكوارث وكذلك إتاحة المعلومات لأمانات كيانات الأمم المتحدة بشأن خيارات الحد من الكوارث الطبيعية، بما في ذلك الكوارث والمخاطر ومواطن الضعف المتصلة بالأحوال الجوية؛

٤ - **تشجع** مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ^(٤) والأطراف في بروتوكول كيوتو الملحق بالاتفاقية الإطارية للأمم المتحدة المتعلقة

(٣) A/58/277، الفصل الثاني.

(٤) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ١٩٧١، العدد ٣٠٨٢٢.

بتغير المناخ على مواصلة التصدي للآثار الضارة لتغير المناخ^(٥)، لا سيما في البلدان النامية الأقل مناعة إزاء تلك الآثار، وذلك وفقا لأحكام الاتفاقية، وتشجع أيضا الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ على مواصلة تقييم الآثار الضارة لتغير المناخ على النظم الاجتماعية الاقتصادية والطبيعية للبلدان النامية؛

٥ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والخمسين عن تنفيذ هذا القرار في فرع مستقل من تقريره عن الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث.

(٥) FCCC/CP/1997/7/Add.1، المقرر 1/CP.3، المرفق.